

---

**Vorsitz: Ukraine****973. PLENARSITZUNG DES RATES**1. Datum: Donnerstag, 21. November 2013

Beginn: 10.05 Uhr

Schluss: 12.10 Uhr

2. Vorsitz: N. Galibarenko3. Behandelte Fragen – Erklärungen – Beschlüsse/verabschiedete Dokumente:

Punkt 1 der Tagesordnung: OSZE-MISSION IN MOLDAU

Leiter der OSZE-Mission in Moldau (PC.FR/21/13 OSCE+), Vorsitz, Litauen – Europäische Union (mit den Bewerberländern ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Island und Montenegro; den Ländern des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberländern Albanien und Bosnien und Herzegowina; den Mitgliedern des Europäischen Wirtschaftsraums und EFTA-Ländern Liechtenstein und Norwegen; sowie mit Georgien) (PC.DEL/969/13), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/966/13), Russische Föderation (PC.DEL/979/13 OSCE+), Schweiz (auch im Namen Serbiens) (PC.DEL/973/13 OSCE+), Türkei (PC.DEL/978/13 OSCE+), Kanada (PC.DEL/983/13 OSCE+), Moldau (PC.DEL/974/13 OSCE+)

Punkt 2 der Tagesordnung: **BERICHT ÜBER DIE FORTSCHRITTE IM  
RAHMEN DES HELSINKI+40-PROZESSES**

Vorsitz, Litauen – Europäische Union (mit den Bewerberländern ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Island und Montenegro; den Ländern des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberländern Albanien und Bosnien und Herzegowina; sowie mit Andorra, Georgien, Moldau und San Marino) (PC.DEL/970/13), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/967/13), Russische Föderation (PC.DEL/980/13 OSCE+), Serbien (auch im Namen der Schweiz), Türkei

(PC.DEL/985/13 OSCE+), Norwegen (PC.DEL/981/13 OSCE+),  
Aserbaidtschan, Armenien

Punkt 3 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DIE WEITERLEITUNG EINES  
TAGESORDNUNGSENTWURFS AN DEN  
MINISTERRAT

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 1100  
(PC.DEC/1100) über die Weiterleitung eines Tagesordnungsentwurfs an den  
Ministerrat; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigefügt.

Punkt 4 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DIE VERLÄNGERUNG DES  
MANDATS DES OSZE-ZENTRUMS IN ASTANA

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 1101  
(PC.DEC/1101) über die Verlängerung des Mandats des OSZE-Zentrums in  
Astana; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigefügt.

Punkt 5 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DIE VERLÄNGERUNG DES  
MANDATS DER OSZE-MISSION IN MOLDAU

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 1102  
(PC.DEC/1102) über die Verlängerung des Mandats der OSZE-Mission in  
Moldau; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigefügt.

Punkt 6 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DIE VERLÄNGERUNG DES  
MANDATS DES OSZE-PROJEKTKOORDINATORS  
IN USBEKISTAN

Vorsitz, Usbekistan

Der Beschluss wurde nicht verabschiedet.

Punkt 7 der Tagesordnung: BESCHLUSS ÜBER DIE VERLÄNGERUNG DES  
MANDATS DES OSZE-ZENTRUMS IN BISCHKEK

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 1103  
(PC.DEC/1103) über die Verlängerung des Mandats des OSZE-Zentrums in  
Bischkek; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigefügt.

Punkt 8 der Tagesordnung: **BESCHLUSS ÜBER DIE VERLÄNGERUNG DES  
MANDATS DES OSZE-PROJEKTKOORDINATORS  
IN DER UKRAINE**

Vorsitz

**Beschluss:** Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 1104 (PC.DEC/1104) über die Verlängerung des Mandats des OSZE-Projektkoordinators in der Ukraine; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigelegt.

Punkt 9 der Tagesordnung: **PRÜFUNG AKTUELLER FRAGEN**

- (a) *Erster Jahrestag des Beitritts der Mongolei zur OSZE als 57. Teilnehmerstaat:* Mongolei, Kanada (auch im Namen Islands, Liechtensteins, Norwegens und der Schweiz) (PC.DEL/984/13 OSCE+), Litauen – Europäische Union (mit den Bewerberländern ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, Montenegro und Serbien; den Ländern des Stabilisierungs- und Assoziierungsprozesses und potenziellen Bewerberländern Albanien und Bosnien und Herzegowina; sowie mit Andorra und San Marino) (PC.DEL/971/13), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/972/13), Vorsitz
- (b) *Geplante Veranstaltungen von Lesben, Schwulen, Bisexuellen und Transsexuellen (LGBT) zwischen 6. und 10. Dezember 2013 in Belarus:* Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/968/13), Belarus, Heiliger Stuhl, Vereinigtes Königreich

Punkt 10 der Tagesordnung: **BERICHT ÜBER DIE TÄTIGKEIT DES  
AMTIERENDEN VORSITZENDEN**

- (a) *Neununddreißigstes Treffen im Rahmen des Ergneti-Mechanismus zur Verhinderung und Regelung von Zwischenfällen (IPRM) am 15. November 2013:* Vorsitz
- (b) *Besuch des Sonderbeauftragten des Amtierenden Vorsitzenden der OSZE für Langzeitkonflikte, Botschafter A. Deschtschysia, am 19. November 2013 in Moldau:* Vorsitz

Punkt 11 der Tagesordnung: **BERICHT DES GENERALSEKRETÄRS**

- (a) *Bekanntgabe der Verteilung des Berichts des Generalsekretärs:* Generalsekretär
- (b) *Ermöglichung der Kommunalwahlen in den Gemeinden des nördlichen Kosovo durch die OSZE:* Generalsekretär
- (c) *Anwesenheit des Generalsekretärs bei der Amtseinführung des georgischen Präsidenten Giorgi Margwelaschwili:* Generalsekretär

- (d) *Treffen des Generalsekretärs mit dem Hohen Beauftragten des Generalsekretärs für die Allianz der Zivilisationen:* Generalsekretär
- (e) *Umwandlung des OSZE-Büros in Baku in den OSZE-Projektordinator in Baku:* Generalsekretär

Punkt 12 der Tagesordnung: SONSTIGES

- (a) *Treffen der Kontaktgruppe für die Kooperationspartner im Mittelmeerraum am 15. November 2013 in Wien:* Schweiz (PC.DEL/975/13 OSCE+), Vereinigte Staaten von Amerika, Russische Föderation, Türkei
- (b) *Ankündigung eines Botschafter-Benefizkonzerts am 22. November 2013 in Wien:* Vorsitz
- (c) *Vorstellung des vom Außenminister von Tadschikistan, Hamrochon Sarifi, verfassten Buches „Tajikistan and the OSCE Regional Security System“:* Vorsitz

4. Nächste Sitzung:

Donnerstag, 28. November 2013, 9.30 Uhr im Neuen Saal



**Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa**  
**Ständiger Rat**

PC.DEC/1100  
21 November 2013

GERMAN  
Original: ENGLISH

---

**973. Plenarsitzung**

StR-Journal Nr. 973, Punkt 3 der Tagesordnung

**BESCHLUSS Nr. 1100**  
**WEITERLEITUNG EINES TAGESORDNUNGSENTWURFS**  
**AN DEN MINISTERRAT**

Der Ständige Rat

beschließt, den Vorsitz des Ständigen Rates um Übermittlung eines Tagesordnungsentwurfs für das Zwanzigste Treffen des Ministerrats der OSZE an den Vorsitz des Ministerrats zu ersuchen.



**Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa**  
**Ständiger Rat**

PC.DEC/1101  
21 November 2013

GERMAN  
Original: ENGLISH

---

**973. Plenarsitzung**

StR-Journal Nr. 973, Punkt 4 der Tagesordnung

**BESCHLUSS Nr. 1101**  
**VERLÄNGERUNG DES MANDATS DES**  
**OSZE-ZENTRUMS IN ASTANA**

Der Ständig Rat

beschließt, das Mandat des OSZE-Zentrums in Astana bis 31. Dezember 2014 zu verlängern.



**Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa**  
**Ständiger Rat**

PC.DEC/1102  
21 November 2013

GERMAN  
Original: ENGLISH

---

**973. Plenarsitzung**

StR-Journal Nr. 973, Punkt 5 der Tagesordnung

**BESCHLUSS Nr. 1102**  
**VERLÄNGERUNG DES MANDATS DER**  
**OSZE-MISSION IN MOLDAU**

Der Ständig Rat

beschließt, das Mandat der OSZE-Mission in Moldau bis 31. Dezember 2014 zu verlängern.



**Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa**  
**Ständiger Rat**

PC.DEC/1103  
21 November 2013

GERMAN  
Original: ENGLISH

---

**973. Plenarsitzung**

StR-Journal Nr. 973, Punkt 7 der Tagesordnung

**BESCHLUSS Nr. 1103**  
**VERLÄNGERUNG DES MANDATS**  
**DES OSZE-ZENTRUMS IN BISCHKEK**

Der Ständige Rat

beschließt, das Mandat des OSZE-Zentrums in Bischkek bis 31. Dezember 2014 zu verlängern.



**Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa**  
**Ständiger Rat**

PC.DEC/1104  
21 November 2013

GERMAN  
Original: ENGLISH

---

**973. Plenarsitzung**

StR-Journal Nr. 973, Punkt 8 der Tagesordnung

**BESCHLUSS Nr. 1104**  
**VERLÄNGERUNG DES MANDATS DES**  
**OSZE-PROJEKTKOORDINATORS IN DER UKRAINE**

Der Ständige Rat –

bezugnehmend auf das Memorandum of Understanding zwischen der Regierung der Ukraine und der OSZE vom 13. Juli 1999 –

beschließt, das Mandat des OSZE-Projektkoordinators in der Ukraine bis 30. Juni 2014 zu verlängern.